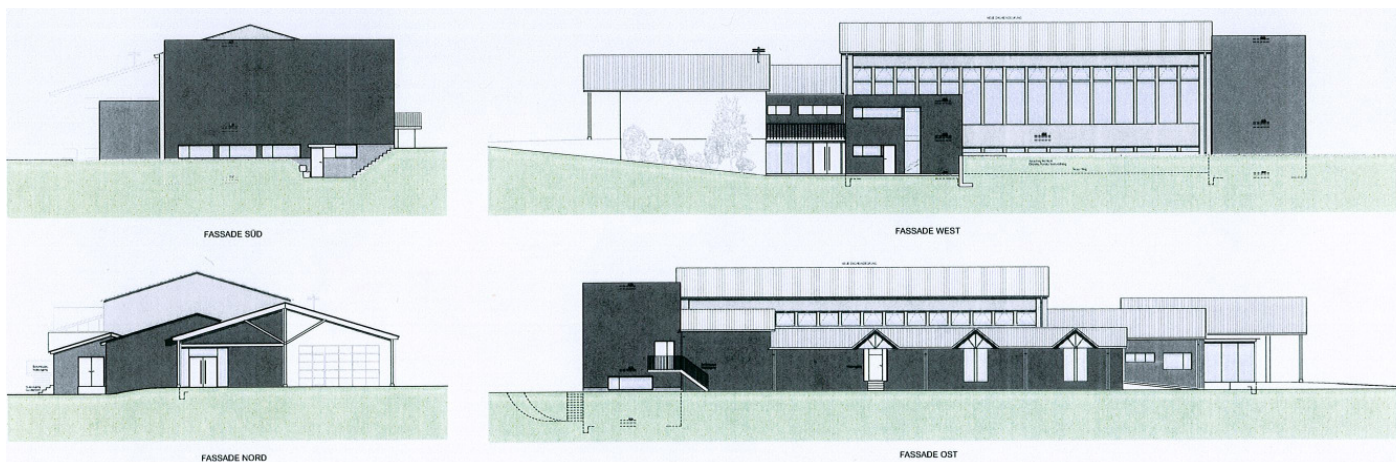


aufgeweckt - natürlich – attraktiv



Mitteilungsblatt Nr. 1/12

Amtliches Publikationsorgan

Liebe Einwohnerinnen, liebe Einwohner

Die ausserordentliche Versammlung der Politischen Gemeinde vom 22. November 2011 war ein starker Ausdruck des Vertrauens der Stimmbürgerinnen und Stimmbürger in die Arbeit der Behörde und gleichzeitig auch ein positives Signal zur Gestaltung der Zukunft in unserer Dorfgemeinschaft.

Ohne eine Gegenstimme wurden die zwei Kredite für die Anbauten an die Turnhalle über Fr. 1'080'000.-- gutgeheissen! Damit erhalten wir in absehbarer Zeit um die Turnhalle eine Infrastruktur, welche es ermöglicht, diese als Mehrzweckhalle zu nutzen. Gleichzeitig wurde die Baukommission beauftragt, an der ordentlichen Versammlung im Frühjahr einen Nachtragskredit für die Erstellung einer Fotovoltaikanlage vorzulegen.

Mit solchen Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern im Rücken ist es befriedigend, an der Zukunft zu planen und zu bauen; herzlichen Dank!

Mit freundlichen Grüssen

Ihr Gemeindeammann
Cl. Dahinden

Mitteilungen aus dem Gemeinderat

• **Baugesuche / Baubewilligungen**

Folgende Baugesuche wurden bewilligt:

- D. + I. Scottini, Schulstr. 15: EFH Oberdorf 8
- Y. + W. Felix, Sonnenhalde 7: Photovoltaikanlage

Folgende Baugesuche sind hängig:

- Urban Bommer, Anet 8: Terrainveränderung Schädlerwis, Sedel
- Urs Bürge, Auenhof: Terrainveränderung Chilchbüel, Winkel
- Ruth Duff, Sonnenhalde 30: Gartenhaus
- Jakob Stump, Zürich: Photovoltaikanlage Sonnenhalde 9
- S. Gehrler + E. Andreoli, Im Grund 8: Schwimmteich
- P. + M. Arnold, Stägenacker 38: Photovoltaikanlage
- Primarschulgemeinde + Politische Gemeinde Bettwiesen:
Sanierung und Anbauten Turnhalle

• **Besoldungen 2012**

Der Gemeinderat hat die Besoldungen der Angestellten der Gemeindeverwaltung per 01.01.2012 um gesamthaft 1.4% erhöht. Mit Genugtuung hat er bei dieser Gelegenheit zur Kenntnis genommen, dass die Gemeindeverwaltung bei gleich bleibenden Stellenprozenten neu die Rechnungsführung des Zweckverbandes der Regionalen Amtsvormundschaft besorgt.

• **Änderungen des Zonenplanes 2003**

- Umzonung der Parzellen Nrn. 2306 und 2309 (jeweils teilweise) von der Landwirtschaftszone in die Wohnzone W2
- Umzonung der Parzellen Nrn. 2012, 2119 und 2120 von der Wohnzone W2 in die Landwirtschaftszone

Änderungen des Richtplanes Siedlung 2003

- Umteilung der Parzellen Nrn. 2306 und 2309 (jeweils teilweise) vom Landwirtschaftsgebiet zum Siedlungsgebiet
- Umteilung der Parzellen Nrn. 2012, 2119, 2120, 2532 (teilweise) und 2144 (teilweise) vom Siedlungsgebiet zum Landwirtschaftsgebiet

Durchführung eines öffentlichen Auflage- und Einspracheverfahrens vom 16. Januar bis 6. Februar 2012

Die Pläne, der Planungsbericht und der Richtplantext können während der Auflagefrist zu den ordentlichen Bürozeiten auf der Gemeindeverwaltung, 9553 Bettwiesen, eingesehen werden.

Allfällige Einsprachen gegen die Zonenplanänderungen sind an ein rechtliches Interesse gebunden und schriftlich und begründet innert der Auflagefrist beim Gemeinderat, 9553 Bettwiesen, einzureichen.

Einwendungen zu den Richtplanänderungen können von jedermann schriftlich und begründet innert der Auflagefrist beim Gemeinderat, 9553 Bettwiesen eingereicht werden.

Die Publikation der Auflage erfolgt während der Auflagefrist im Anschlagkasten der Gemeinde.

Von den Planänderungen direkt betroffene Grundeigentümer werden schriftlich avisiert.

Bettwiesen, 13. Januar 2012

Der Gemeinderat

- **Unterhaltskonzept Bäche**

Der Gemeinderat hat die Erstellung eines Unterhaltskonzeptes Bäche in Auftrag gegeben. Der Auftrag erging an die Fa. Holinger AG in Frauenfeld. Ein Unterhaltskonzept ist Bedingung, dass der Kanton neu Beiträge von 25% an die Bachunterhaltsmassnahmen zahlt.

Aus der Gemeindeverwaltung

- **Geburtstage**

Wir gratulieren zum Geburtstag

99 Jahre

26.02. Kollöffel-Hohendorf Elsa, Altersheim Bussnang

93 Jahre

05.03. Fries-Gautschi Martha, Hauptstrasse 82

90 Jahre

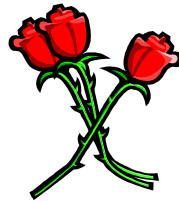
25.03. Bürge-Peter Irma, Auenhof

85 Jahre

01.01. Hengartner-Nadler Gertrud, Winkelstrasse 15

03.02. Sennhauser-Göbesberger Maria, Kirchstrasse 6

13.03. Steiner-Hauser Martha, Sonnenhalde 2



- **Zivilstandsnachrichten November/Dezember 2011**

Geburten:

30.12. Stark, Tim Robin, Sohn des Stark, Philipp Michael und der Stark-Kühne, Anita Elisabeth

- **Defibrillator**

Wie angekündigt gibt es seit Anfang 2012 in Bettwiesen einen öffentlich zugänglichen Defibrillator. Er befindet sich unter dem Vordach der Turnhalle, rechts vom Eingang. Das Gehäuse ist mit einem Alarm gesichert, sodass es nur im Ernstfall behändigt wird. Das Gerät ist einsatzbereit und einfach zu bedienen. Die notwendigen Schritte werden laufend mitgeteilt.

Trotzdem ist es nicht jedermanns Sache, das Gerät zu bedienen. Eine entsprechende Schulung gibt einem das nötige Selbstvertrauen dazu. Im Frühjahr 2012 ist Gelegenheit geboten, die nötige Sicherheit durch Wissen anzueignen. Frau Irene Peter, Hauptstrasse 70, hat sich bereit erklärt Kurse anzubieten. Das Kursgeld für einen Refresherkurs beträgt Fr. 50.--.

Interessierte melden sich bitte ab sofort auf der Gemeindeverwaltung.

Wichtig: Die Benützung des Defibrillators ist unbedingt so rasch als möglich der Gemeindeverwaltung zu melden, damit die Einsatzbereitschaft wieder hergestellt werden kann!



- **Pro Senectute Thurgau dankt für die zahlreichen Spenden zur Herbstsammlung**

Mit zahlreichen kleineren und grösseren Spenden anlässlich der Herbstsammlung hat die Thurgauer Bevölkerung auch 2011 wieder ihre Solidarität zugunsten der älteren Menschen im Kanton zum Ausdruck gebracht. In Bettwiesen konnten während der Herbstsammlung 2011 Spenden in Höhe von Fr. 3'208.-- verbucht werden. Mit den Spenden wird das umfangreiche Beratungsangebot der acht Pro Senectute Beratungsstellen im Thurgau unterstützt, durch das ältere Menschen sowie ihre Angehörigen kostenlos Rat und Unterstützung bei Problemen im Alter erhalten. Pro Senectute Thurgau hilft auf diesem Weg unkompliziert mit den zahlreichen grösseren und kleineren Sorgen des Alters zurecht zu kommen. Das gespendete Geld wird ausschliesslich für die älteren Menschen im Kanton Thurgau eingesetzt. Allen Spenderinnen und Spendern sagt Pro Senectute Thurgau ein herzliches Dankeschön.

Pro Senectute Thurgau, Ursula Odermatt, Ortsvertretung Bettwiesen

- **Ihre Steuererklärung erstellen wir prompt und kompetent**

Zur Bewältigung der administrativen Aufgaben bietet Pro Senectute Thurgau Unterstützung an. Diese Dienstleistung steht älteren Menschen im Kanton Thurgau zur Verfügung, die sich von solchen Arbeiten entlasten möchten oder die zu deren Bewältigung nicht mehr vollumfänglich in der Lage sind. Im ganzen Kanton engagieren sich 60 freiwillige Treuhänderinnen und Treuhänder zu sozialen Tarifen.

Unsere Dienstleistungen:

Steuerklärungsdienst

- Erstellen von Steuererklärungen
- Steuerberatung oder Steueroptimierung
- Überprüfen der Steuerveranlagung

Administrative Hilfen

- Hilfestellung bei der privaten Administration und bei der Abwicklung des Zahlungsverkehrs
- Erstellung und Betreuung einer geordneten, systematischen Dokumenten- und Belegablage
- Abklärungen mit Amtsstellen, Versicherungen, Banken etc.
- Führung einer einfachen Buchhaltung
- Weitere Dienstleistungen nach Bedarf

Weitere Auskünfte:

Pro Senectute Thurgau
Helga Leutenegger, 071 626 10 86
Zentrumspassage, Rathausstrasse 17, 8570 Weinfelden

- **Musik&Kulturschule Hinterthurgau - Jubiläumsveranstaltungen**



Jubiläumsveranstaltungen

Termin / Zeit	Veranstaltung	Schulgemeinde / Ort	
17.02.2012 18.00 Uhr	Jubiläumsauftakt	Eschlikon	
01.03.2012	Auftritt GV Elternverein Wängi	VSG Wängi	
20.03.2012 19.45 Uhr	Auftritt Primarschul-/ Ortsgemeindeversammlung	PSG Rickenach	Singsaal Thurlinden
12.05.2012 19.00 Uhr	Märchen und Musik mit Sanzibar	PSG Wilen	Aula, Aegelsee
15.05.2012	„Schülerfest Aegelsee“ (Openair)	Sekundarschulg. Rickenbach-Wilen	Aegelsee
01.06.2012	Plauschtag / 30 Jahre SG Eschlikon	VSG Eschlikon	Eschlikon
09.06.2012	Bandtreff	VSG Fischingen	
12.06.-16.06.12	Musikwoche „So ein Zirkus“	Zirkuszelt, Grünau	Sirnach
22./23.06.2012	Auftritt 100 Jahre SH Breite VSGS	VSG Sirnach	SH Breite
03.07.2012	Bandunterstützung Schulschlussfest	PSG Bettwiesen	Bettwiesen
24.08.2012	Openair	PSG Braunau	
24./25.08.2012	Auftritt Münchwiler Messe 2012	VSG Münchwilen	Münchwilen
28.10.2012 17.00 Uhr	Jubiläumskonzert	PSG Bettwiesen	Kath. Kirche, Bettwiesen
18.11.2012 16.00 Uhr	Jubiläumskonzert	VSG Wängi	Kath. Kirche, Wängi
24./25.11.12	Auftritt Christkindlimarkt	VSG Fischingen	Dussnang

Weitere Termine oder wiederkehrende Anlässe jeweils aktuell im Internet. www.mshtg.ch.

- **Wir suchen Sie!**

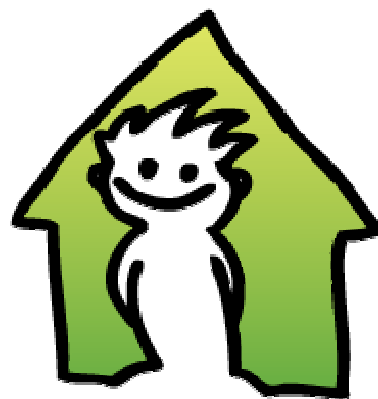
Erfahrene Mütter und Väter

Sie haben **Zeit, Lust und Mut?**

Das brauchen Sie bei der Herausforderung als liebevolle und verantwortungsbewusste **Tageseltern**.

Tageseltern-Verein Hinterthurgau

Vermittlerin: Doris Haag
Steinlerstrasse 32, 9545 Wängi
Telefon 079 685 44 18
doris.haag@tev-htg.ch



• Weihnachtsmarkt 2011



Am 15. Dezember plante die Primarschule die Durchführung des Weihnachtsmarktes auf dem „Roten Platz“ der Schulanlage. Leider machte das stürmische Wetter uns einen Strich durch die Rechnung, sodass am Nachmittag kurzfristig alles in die Turnhalle verlegt werden musste.

Doch der Reihe nach: an drei Vormittagen arbeitete die ganze Schule vom Kindergarten bis zur 6. Klasse in verschiedenen Ateliers und stellte Verkaufsgegenstände her, buk verschiedene Süßigkeiten, verpackte das Ganze und übte Lieder ein.

Nach dem Einrichten der Stände, des Kerzenziehens und der Verpflegungsstellen konnte der Markt um 17:00 Uhr eröffnet werden. In der weihnächtlich geschmückten Turnhalle fanden sich nach und

nach viele Bettwieser und Gäste aus andern Gemeinden ein. Gespräche, gemütliches Beisammensein mit Verpflegung und natürlich eine kleine Einkaufstour an den schön geschmückten Ständen luden zum Verweilen ein.

Drehorgelklänge und weihnächtliche Lieder der Schülerinnen und Schüler trugen zur friedlichen Atmosphäre bei.

Der Anlass war ein voller Erfolg! Die Schule kann dem Projekt „Bildung fürs Leben in Togo“ Fr. 2'000.00 überweisen.

Die Kinder und die Lehrpersonen danken allen Atelierleiterinnen und den Helferinnen während der Vorbereitungszeit ganz herzlich. Weiter danken wir allen Besucherinnen und Besuchern für ihr Erscheinen.

Wir möchten uns auch bei folgenden Firmen bedanken, die unser Projekt mit wertvoller Arbeitskraft unterstützt haben.

Es sind dies: Meier Bau AG, E. & B. Meier, Bettwiesen
Elektro Peter AG, A. & R. Peter, Bettwiesen
Käserei H. Jost AG, A. & H. Jost, Reuti b. Weinfeldern
Gärtnerei Stöckl, Bronschhofen

- **Lehrerteam**

Frau Janine Zolliker wird im Sommer ihren Wohnsitz in den Aargau verlegen. Aus diesem Grunde verlässt sie uns leider im Sommer 2012.

Wir danken ihr jetzt schon ganz herzlich für ihre geleistete, sehr vielseitige und tolle Arbeit an der Primarschule Bettwiesen und wünschen ihr noch ein erfreuliches 2. Semester bis zu den Sommerferien.

Aus der evang. Kirchgemeinde

- **Herzlichen Dank für die Päckliaktion!**

Vielen Dank allen, die den notleidenden Menschen in der GUS und im Baltikum durch ein Päckli ihre Verbundenheit bekunden und damit ein Zeichen der Hoffnung und Freude vermitteln. Ich durfte 121 hübsch verpackte Weihnachtsgeschenke und Fr. 200.- Geldspenden weiterleiten. Gerne möchte ich auch den Frauen vom Frauentreff meinen herzlichen Dank für ihre Mithilfe aussprechen. *Ellen Schär*

- **Interessante Stelle frei**

In der Vorsteherschaft der Kirchgemeinde Affeltrangen wird die Stelle der Kirchenpflegerin frei. Gesucht ist daher eine Person, die gerne in der Behörde mitarbeiten und das Ressort Finanzen betreuen möchte. Die verbleibenden Mitglieder freuen sich, wenn das Team wieder komplett ist und sie zusammen die anstehenden Aufgaben anpacken können.

Interessierte Personen melden sich bitte beim Präsidenten Rolf Zimmermann (071 917 12 67) oder bei der jetzigen Pflegerin Arlette Mittner (071 917 20 83).

- **Seniorentreff im Kirchgemeindehaus Affeltrangen**

Donnerstag, 23. Februar, 14.00 Uhr: mit dem Nostalgiehörli Griesenberg

- **Ökumenischer Gottesdienst**

Die Kirchgemeinden Affeltrangen, Tobel und Braunau laden am Sonntag, 26. Februar 2012, 10.00 Uhr zu einem ökumenischen Gottesdienst in der Kirche Affeltrangen ein. Im Gottesdienst wirkt der Chor der Singing People mit. Anschliessend an den Gottesdienst sind alle recht herzlich zum Suppenzmittag eingeladen.

- **Ökumenischer Weltgebetstag der Frauen am Freitag, 2. März, 19.30 Uhr Kirche Märwil**

Dieses Jahr haben Frauen aus Malaysia die Weltgebetstags-Liturgie verfasst. Damit lassen sie uns an ihrem täglichen Leben, an ihren Freuden und Sorgen Anteil nehmen. Und sie erzählen uns von ihrem Glauben, der ihnen in der täglichen Not Kraft verleiht.

Eine ökumenische Gruppe von Frauen aus den Kirchgemeinden Affeltrangen, Braunau, Bettwiesen, Märwil und Tobel hat die Feier vorbereitet und lädt alle (Frauen und Männer!) herzlich dazu ein.

- **Chile-Zmorge am Sonntag, 4. März, im Kirchgemeindehaus Affeltrangen**
Um 9.00 Uhr feiern wir im Kirchgemeindehaus Affeltrangen einen Familiengottesdienst mit Zmorge, in dem die Sonntagschule mitwirkt. Alle sind herzlich dazu eingeladen.
- **Seniorentreff am Dienstag, 6. März, 14.00 Uhr im Gemeindesaal Märwil**
Zu diesem Nachmittag sind Sie herzlich eingeladen im Namen der Kirchgemeinde Märwil.
- **Chile-Zmorge Sonntag, 11. März, Kirche Märwil**
Alle sind herzlich zum Familiengottesdienst um 9.00 Uhr in der Kirche und zum anschliessenden Zmorge im Gemeindesaal eingeladen. Die Trachtengruppe macht wieder ein feines Büffet parat. Den Kindern steht die Turnhalle offen.
- **Kleinkinder-Gottesdienste im März**
Kirche Affeltrangen: Freitag, 30. März, 9.30 Uhr sind alle Familien mit Kleinkindern und deren Geschwister herzlich zu diesem Gottesdienst eingeladen.
In der Kirche Märwil feiern wir am Samstag, 31. März, 10.00 Uhr einen entsprechenden Gottesdienst.

Veranstaltungen

- 02.03. Ökumenischer Weltgebetstag
- 11.03. Eidgenössische Abstimmung
- 19.03. Versammlung Politische Gemeinde
- 20.03. Versammlung Primarschulgemeinde
- 21.03. Versammlung Kath. Kirchgemeinde
- 25.03. Versammlung Evang. Kirchgemeinde
- 27.03. Versammlung Sekundarschulgemeinde

Hinweise zu Veranstaltungen finden Sie unter: www.bettwiesen.ch

Wohnungsmarkt www.bettwiesen.ch unter Immobilien

Was	Wo	Preisangabe	Kontakt
<u>Zu vermieten:</u>			
4 Zi.-Wohnung	Hauptstr. 84	Fr. 1500.00 inkl. NK	078 822 13 17
<u>Zu verkaufen:</u>			
4 ½ Zi.-Wohnung	Bahnhofstr. 20	Fr. 299'500.00	071 923 50 50
6 ½ Zi.-EFH	Sonnenhalde 23	Fr. 693'000.00	071 917 13 73
6 ½ Zi.-EFH	Aneterstr. 3	Fr. 795'000.00	077 469 26 14
6 ½ Zi.-EFH	Im Grund 11	Fr. 830'000.00	044 492 93 01
7 ½ Zi.-EFH	Im Grund 9	Fr. 900'000.00	078 798 56 38

Ende Januar 2012

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 23.03.2012